

# a

**FIDA**  
**FONDO INTERNACIONAL DE DESARROLLO AGRÍCOLA**  
**Consejo de Gobernadores – 27º período de sesiones**  
Roma, 18 y 19 de febrero de 2004

## **MESAS REDONDAS**

1. El documento GC 27/L.1, enviado a los delegados el 19 de enero de 2004, contenía el programa provisional y el calendario de actividades de este período de sesiones del Consejo de Gobernadores. En él se advertía que el Consejo celebraría simultáneamente seis mesas redondas sobre temas fijados en consulta con las regiones, de las 10.30 a las 13.00 horas del jueves 19 de febrero de 2004.
2. Los delegados podrán obtener los documentos pertinentes para esas reuniones en la Mesa de distribución de documentos situada en el lugar donde se celebrará el período de sesiones del Consejo de Gobernadores.
3. Cuando se inscriban, se pedirá a los delegados que elijan en qué mesa redonda desean participar.
4. Se invita al Consejo de Gobernadores a tomar nota de los detalles adicionales que figuran a continuación referentes a las mesas redondas.
5. **Organización y lugar de celebración.** Los participantes entrarán por la entrada principal del Palazzo dei Congressi, desde la cual se les dirigirá a las distintas salas, según proceda.
6. Las mesas redondas estarán compuestas de la manera siguiente:
  - Asia y el Pacífico: *Las empresas rurales y la reducción de la pobreza*
    - Presidente: **Excmo. Sr. Sangay Ngedup**, Ministro de Agricultura del Reino de Bhután

- Asia y el Pacífico: *Las empresas rurales y la reducción de la pobreza* (continuación)
  - Participantes: **Sr. Vijay Mahajan**, Director Gerente y Consejero Delegado de BASIX, India  
**Dr. Franklin P. Bunoan**, Director Ejecutivo del Cottage Industry Technology Center (CITC), Departamento de Comercio e Industria de Filipinas  
**Sr. Dongwen Liu**, Director del Departamento de Supervisión e Investigación, Fundación para la Reducción de la Pobreza, China  
**Sra. Cristina M. Liamzon**, representante de la Coalición de ONG Asiáticas para la Reforma Agraria y el Desarrollo Rural, Filipinas  
**Sr. Eric Martens**, Oficial encargado de la División de Asia y el Pacífico, FIDA, Italia  
**Sr. Ganesh Thapa**, Economista Regional, División de Asia y el Pacífico, FIDA, Italia  
**Sra. Aira Maria Htenas**, Consultora, División de Asia y el Pacífico, FIDA, Italia
  
- Europa central y oriental y los Estados de reciente independencia: *Promoción del acceso de los campesinos a los mercados en las economías en transición*
  - Presidenta: **Excma. Sra. Adriana Berberi**, Viceministra de Hacienda de la República de Albania
  
  - Participantes: **Dr. Amit H. Roy**, Presidente y Consejero Delegado del Centro Internacional de Promoción de los Fertilizantes (IFDC), Estados Unidos  
**Dr. Ian Gregory**, Director de la División de Desarrollo de Mercados del IFDC, Estados Unidos  
**Sr. Henning Pedersen**, Gerente de los programas en los países, FIDA, Italia  
**Sra. Mylene Kherallah**, Economista regional, FIDA, Italia
  
- África oriental y meridional: *Enfoques por sectores y mecanismos de apoyo presupuestarios: desafíos y oportunidades para el desarrollo rural*
  - Presidente: **Hon. Dr. Wilburforce Kisamba-Mugerwa**, Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la República de Uganda
  
  - Participantes: **Hon. Sr. Rakoro Phororo**, Ministro de Agricultura y Seguridad Alimentaria del Reino de Lesotho.  
**Hon. Sr. Jollo Zamith Carrilho**, Viceministro de Agricultura y Desarrollo Rural de la República de Mozambique  
**Excmo. Sr. Patrick Habamenshi**, Ministro de Agricultura, Recursos Pecuarios y Bosques de la República Rwandesa  
**Hon. Sr. Charles N. Keenja**, Ministro de Agricultura y Seguridad Alimentaria de la República Unida de Tanzania  
**Sr. Gary Howe**, Director de la División de África Oriental y Meridional, FIDA, Italia

- América Latina y el Caribe: *Remesas y desarrollo rural*
  - Presidente: **Excmo. Sr. Salvador Urrutia Loucel**, Ministro de Agricultura y Ganadería de la República de El Salvador
  - Participantes: **Dr. Manuel Orozco**, Director del Proyecto para Centroamérica, Diálogo Interamericano, Estados Unidos  
**Prof. Rodolfo García Zamora**, Director del Programa de migraciones de la Universidad Autónoma de Zacatecas, México  
**Sra. Cándida Hernández**, emigrante de México  
**Sra. Merlín Peña**, emigrante de El Salvador  
**Dra. Anne Hastings**, Directora de FONKOZE, Haití  
**Dra. Raquel Peña-Montenegro**, Directora de la División de América Latina y el Caribe, FIDA, Italia  
**Dra. Rosemary Vargas-Lundius**, Gerente de los programas en los países, FIDA, Italia
- Cercano Oriente y África del Norte: *Respuestas al problema de la escasez de agua en el Cercano Oriente y África del Norte*
  - Presidente: **Excmo. Sr. Rachid Benaissa**, Ministro Delegado encargado del Desarrollo Rural de la República Popular Democrática de Argelia
  - Participantes: **Sr. Chedli Fezzani**, Secretario Ejecutivo de la Asociación Internacional del Observatorio de Sahara y el Sahel (OSS), Túnez  
**Sr. Djamel Latrech**, Coordinador del Programa de sistemas acuíferos del Sahara noroccidental del OSS, Túnez  
**Profesor Adel El-Beltagy**, Director General del Centro Internacional de Investigación sobre Zonas de Secano de Siria  
**Profesora Dra. Mariam Mousa**, Ministra Plenipotenciaria para Asuntos Agrícolas, Representante Permanente Adjunta de la República Árabe de Egipto ante la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, Roma, Italia  
**Sr. Abdelmajid Slama**, Director de la División del Cercano Oriente y África del Norte, FIDA, Italia  
**Sr. Tawfiq El-Zabri**, Gerente de los programas en los países, FIDA, Italia  
**Sr. Rudolph Cleveringa**, Asesor técnico sobre ordenación de recursos hídricos e infraestructura rural, FIDA, Italia
- África occidental y central: *La financiación rural en África occidental y central*
  - Presidentes: **Hon. Sr. Malam Adamu Bello**, Ministro Federal de Agricultura y Desarrollo Rural de la República Federal de Nigeria  
**Excma. Sra. Jeanne Dambenzet**, Ministra de Agricultura, Ganadería, Pesca y Promoción de la Mujer de la República del Congo

– África occidental y central: *La financiación rural en África occidental y central* (continuación)

- Participantes: **Sra. Brigit Helms**, Especialista principal en microfinanciación del Consultive Group to Assist the Poor (CGAP), Estados Unidos  
**Sr. Lothar Caviezel**, Representante Permanente de la Confederación Suiza y Director Ejecutivo por Suiza del FIDA  
**Sr. Mamadou Cissokho**, Honorable Presidente de la Red de Organizaciones de Campesinos y Productos Agrícolas del África Occidental (ROPPA), Senegal  
**Sra. Renée Chao-Beroff**, Especialista en finanzas rurales del Centro Internacional de Desarrollo e Investigación (CIDR), Francia.  
**Sr. Mohamed Béavogui**, Director de la División de África Occidental y Central, FIDA, Italia  
**Sr. Mohamed Manssouri**, Gerente de los programas en los países, FIDA, Italia

7. **Seguimiento.** Se prevé presentar al Consejo de Gobernadores, durante la sesión plenaria, un breve resumen de los aspectos más destacados de las mesas redondas.

